NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 53/1999,

annettu 18 päivänä joulukuuta 1998,

tiettyjen pyyntikiintiöiden jakamisesta Färsaarten vesillä kalastaville jäsenvaltioiden aluksille vuodeksi 1999

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön kalastus- ja vesiviljelyjärjestelmän perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3760/92 ([1]) ja erityisesti sen 8 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

Euroopan talousyhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Färsaarten maakuntahallituksen välisessä kalastussopimuksessa ([2]) määrätyn menettelyn mukaisesti molemmat osapuolet ovat neuvotelleet keskinäisistä kalastusoikeuksistaan vuodeksi 1999,

näiden neuvottelujen tuloksena molemmat sopimuspuolet ovat sopineet tiettyjen pyyntikiintiöiden jakamisesta Färsaarten kalastusalueella kalastaville yhteisön aluksille vuodeksi 1999,

pyyntimahdollisuudet olisi jaettava kiintiöinä jäsenvaltioiden kesken niiden tehokkaan hoidon varmistamiseksi asetuksen (ETY) N:o 3760/92 8 artiklan mukaisesti,

tässä asetuksessa tarkoitettuun kalastustoimintaan sovelletaan yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2847/93 ([3]) säädettyjä valvontatoimenpiteitä,

TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnointiin liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 ([4]) 2 artiklan mukaisesti ei ole sovittu Färsaarten kanssa, ja

yhteisen edun mukaisista pakottavista syistä tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1999,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien alusten Färsaarten kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä pyytämät saaliit eivät saa ylittää yhteisön ja Färsaarten keskinäisistä kalastusoikeuksista vuodeksi 1999 sovittujen järjestelyjen mukaisesti 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 1999 tämän asetuksen liitteessä lueteltuja kiintiöitä.

2 artikla

Liitteessä tarkoitettuihin kiintiöihin ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 2 ja 3 artiklassa sekä 5 artiklan 2 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1999.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä joulukuuta 1998.

Neuvoston puolesta

W. MOLTERER

Puheenjohtaja

([1]) EYVL L 389, 31.12.1992, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1181/98 (EYVL L 164, 9.6.1998, s. 1).

([2]) EYVL L 226, 29.8.1980, s. 12.

([3]) EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2205/97 (EYVL L 304, 7.11.1997, s. 1).

([4]) EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3.

LIITE

Yhteisön 1 artiklan mukaisten pyyntikiintiöiden jako Färsaarten vesillä vuodeksi 1999

(Tonneina pyöreänä)

Laji	ICES-alue	Yhteisön pyyntikiintiöt	Jäsenvaltioille myönnetyt kiintiöt	
Turska, kolja	Vb 1	500	Ranska	60
			Saksa	10
			Yhdistynyt kuningaskunta	430
Seiti	Vb	2 500	Belgia	50
			Ranska	1 510
			Saksa	310
			Alankomaat	50
			Yhdistynyt kuningaskunta	580
Punasimppu	Vb	7 000	Belgia	50
			Ranska	435
			Saksa	6 440
			Yhdistynyt kuningaskunta	75
Tylppäpyrstömolva, molva	Vb	3 600 (1)	Ranska	2 340
			Saksa	1 055
			Yhdistynyt kuningaskunta	205
Mustakitaturska	Vb	25 000	Tanska	11 000
			Ranska, Saksa, Alankomaat	3 000
			Yhdistynyt kuningaskunta	11 000
Kampela	Vb	1 000 (2)	Ranska	140
			Saksa	180
			Yhdistynyt kuningaskunta	680
Makrilli	Vb	3 890	Tanska	3 270
Muut lajit	Vb	760 (3)	Ranska	275
			Saksa	305
			Yhdistynyt kuningaskunta	180

(1) Sivusaaliina saadut lestikalat ja mustahuotrakalat luetaan tähän kiintiöön.
(2) Mukaan luettuna grönlanninpallas.
(3) Kansallisesti merkityksettömiä lajeja lukuun ottamatta.